

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Megjelenik naponta a délután 2 órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Feladós szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14. | Egy óra . . . 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 sz.

Jöjjön vissza egy szóra.

Ha valaki egy rossz nadrágra alkuszik, akkor a felét kínálja annak, amit adni óhajt, a kereskedő pedig a dupláját kéri, hogy a feléért odaadhassa. A vevő felvontatja összes érveit, a kereskedő is. Nem tudnak megegyezni. Erre a vevő a kilínésre teszi kezét, a kereskedő meg mímeli, hogy észre se veszi. Mikor azonban a vevő, kinek esze ágában sincs elmenni, csakugyan távozik, a kereskedő szótkozottan azt mondja, kérem jöjjön csak vissza egy szóra.

Könnyűből emnek a jelenetnek vagyunk a tanúi nagyban. A diplomata-handlők egyre szajjasabbak és kofálkodóbbak. Ne haragudjunk, örüljünk, hogy a szájuk dörögnek, nem az ágyuk. Sohase képzeljük szebbnek, simábbnak, felemelőbbnek a „diplomáciai tárgyalás”-okat. Nagyon gyarló teremtmény az ember. Kettő is bajosan tud megegyezni. Sok millió még nehezebben. Aztán figyelembe kell vennünk, hogy itt igazán jóval többről van szó, mint egy ringy-rongy nadrágról, kettőtépett országok, vajdudó világok kincse, jövője, élete fog a kockán. Arra is el lehetünk készülve, hogy az ellenség diplomáciája még haragosabbá válik és újra meg újra fültünkbe vágja, — a fegyverszünet előtt való napon is, — hogy a béke ügye örökre elveszett.

Előbb-utóbb azonban utánunk szólunk, hogy jöjjünk csak vissza, egy szóra. Ma megint jobb béke hírek járnak. Egyik nap piros, a másik nap fekete. A mai piros az ellenség vértől, mert ismét áttörtük az orosz arcvonalat. Jöhét olyan nap, melyen elborul a béke reménye és bakaasin-fekete lesz a kétség-től. De a fehér nap is ránk köszönt, a béke napja is, még pedig ebben az évben, 1917-ben. Nem kedvez az idő a történelmi levelibekáinak, a jelekből azonban állíthatjuk, hogy a háború napjai meg vannak számlálva. Tiszta és jó békét köt az emberiség, még pedig úgy, hogy senki se „mutatott meg”, senki se „igazolt be” semmit, csak éppen elmúlik a háború, mint egy kolera. A verőfényen sütkérező halvány emberek pedig egymásra merednek majd és halkán öszsugnyak: miért volt az egész?... miért...? miért...?

Csapatunk elérték a Putna-szakaszt.

Carleascát rohammal elfoglaltuk. - 5500 fogoly, 3 ágyu, 10 géppuska. - Görögország háborúra készül. - Oroszországban a nyárra várják a békét.

Román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 10. (Hivatalos.)

Mackensen vezértábornagy
hadseregcsapata:

A Foksanitól délkeletre elterülő vidéken az ellenséget a Rimnik-Sarát torkolatig vetettük vissza. Azok az osztrák, magyar és német haderők, amelyek az ellenséget a Foksan melletti esztában megverték, győzelmüket kiaknázva, elérték a Putnát, amelynek balpartján az oroszok, ugylátzik, állást akarnak foglalni. Az ellenség a háró utolsó két napján foglyokból kilévevenkilene tisztet és ötezernégy száz főnyi legénységet, három ágyut és tíz géppuskát vesztett.

József főherceg vezérezredes
hadseregcsapata:

A déli szárnyon Ruiz altábornagy csapatai Irescinél és Campurilenél nehéz terepen, hóban és fagyban, további sikereket vívtak ki. A keleti arcvonal osztrák-magyar haderőinél egyébként nem volt lényeges esemény.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 10. A nagy főhadiszállás jelenti:

József főherceg vezérezredes
hadseregcsapata:

A Berecki-hegységből a moldovai sikságra vezető völgyeket az ellenség makacsul védi. Az igen kedvezőtlen időjárás és a szaggatott, erdős hegység rendkívül nehéz terepviszonyai dacára, csapatunk naponta lépésről-lépésre visszacsorítják az ellenséget. Tegnap is elfoglaltuk az ellenségnek a Casinu és a Susita-völgy mindkét oldalán erős drótkadályokkal védett állásait, amelyeket kétségbeesett ellenkämpdésükkel szemben is megtartottunk.

Mackensen vezértábornagy
hadseregcsapata:

Német és osztrák-magyar csapatok győzelmüket kiaknázva, tovább nyomultak előre észak felé és az ellenség utóvédjeit visszavetve, elérték a Putna-szakaszt, amelynek tulsó partján az ellenség új állásokban helyezkedett el. Fundenitől két oldalt az oroszokat a Crangeani-nánesi vonalba vetettük vissza. Carleascát rohammal elfoglaltuk és északi ellentámadások-

kal szemben megtartottuk. A tegnap jelentett zászmány kilévevenkilene tisztet, ötezernégy száz emberre három ágyura és tíz géppuskára növekedett.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Orosz harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 10. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy
hadseregcsapata:

A tiszta idő tüzéségünk különböző helyeken folytatott harci tevékenységének kedvezett. Az Aa mindkét oldalán megújított ellenséges támadásokat teljesen visszavertük Friedrichstádt és a mitau-olai miut között orosz postyázó különítmények északi előretörései eredménytelenek maradtak. Az oroszoknak sűrű hóförgőben sikerült a január negyedikén tőlük elfogadott Glaudon nevű kis szigetét, Illuxtól északra, visszaszerezni. Abban, hogy a Düna nyugati partja ellen előnyomuljanak, megakadályoztuk őket.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 10. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jan. 10. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 10. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arcvonal:
Jelentős esemény nem történt.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jan. 10. A nagy főhadiszállás jelenti:

Jó látási viszonyok mellett a kölcsönös tüzelési tevékenység több helyen élénk volt.

NEMET REPULÓTAMADÁS FLANDRIÁBAN.

BERLIN, jan. 10. A Wolff ügynökség jelenti: Január 7-én délután német haditechnikai repülőgépek megtámadták a La-Panne fürdőitől és Nieuporttól nyugatra fekvő barakkállományt és eredményesen bombázták.

ELSÜLYEDT ANGOL PÁNCÉLOS.

HAGA, jan. 10. A Shannon angol páncélos cirkáló november végén aknára futott és Anglia délnyugati partjai közelében elsüllyedt. A Shannon 1906-ban épült 14.600 tonnás hajó volt, legénysége 755 főből állott.

A NEMET TENGERALATTJÁRÓK MUNKÁJA.

MADRID, jan. 10. A Reuter ügynökség jelenti: Bilbao, El-Ferrol és La Coruna szikratáviró állomásai felfogták a Velle de Havre francia postagőzös drótnélküli táviratait, amelyekben segílyt kért, mert egy német tengeralattjáró ágyazta. A segílykérő táviratokat 23 óráig keresztül észlelték. Egy hollandi gőzöst küldtek ki a hajótöröttek megmentésére.

ELSÜLYEDT OLASZ TENGERALATT- JÁRÓ ÜLDÖZŐ.

BÁZEL, jan. 10. Korfu közelében elsüllyedt egy olasz tengeralattjáró üldöző hajó. A hajón egy 33 szárazföldi tisztből álló hadseregőrzs és hét tengerész is volt, a többiek mind ott veszttek.

HIREK.

A HERÓDESI TRAGÉDIA.

Heródes király megháborodott elméjében, mikor halotta, hogy a gyermek megszületett, ki a világnak békét hozott. Akkor még utolsó, kétségbeesett kísérletet tett. Meghagyta az ő szolgáinak, hogy Bethlehemben ésa annak határában öljenek le minden gyermeket, kétéveset és azoknál kisebbeket. Volt pedig a földön keserű sok rivás, sirás, minden anya siratta fiát, mivelhogy nem volnának.

Ma, az Urnak 1917. esztendejében ismét keserű rivás, sirás van a világon. A föld egyik sarkától a másikig hallik az anyák tébolyult jajveszékése. Heródes, ősi ellenségünk, ki életünkre fenekedik, harmadik éve visel hadat ellenünk, gyilkoltatja a föld minden ifjait és öregjeit, mehogymegszülésen a megváltó, az, aki az emberiségnek az életet ajándékozta. Most legádázabb a dühe. Mert immár feltetszett a béke esillaga, minálunk, napkeleten és lángol a külvárosok viskóin s a harctéri fedezékekön is.

Vajjon kiálszik-e az a esillag? Nem, most már mi nem engedjük kialudni, hadd világítson minden napkeleti és napnyugati fejedelemnek s minden együgyű pásztoroknak. Ideig-óráig játszhat még a heródesi tragédia, levághatja még fogvaték nyájait is, de célját nem éri el. Az, aki a békét hozza és akarja és véghez viszi, itt van már közöttünk. Nem tudjuk kiesoda, milyen, merre lakik, milyen város, milyen pincelőkásában, vagy padlásszobában, de legyen áldott akárki. Ebben a modern korban is legendát költünk róla. Ő teremt meg

másodszor az embert és ő formálja ujja a beteg földgolyót, hatalmas, jószágos kezével. Neve hallatára pedig ez istentelenek is megtanulnak imádkozni.

Arannyal, myrhával és tömjénnel várjuk. A megcsufolt, megtépett, országutra lökött Béke csak most kezd félnéken kopogtatni ismét a lelkiismeretünk ajtaján, még kint van a hideg és sötét bizonytalanságban, de már mindnyájan készülődünk a bebecsátására. Alig van ember, aki a háboru súlyos évei alatt ne gondolkozott volna a világ ujra megváltásán, minden szürke zakó alatt egy titkos államférfiu, vagy egy új vallás alapító rejtőzködött. Szűk körben mindenkinek volt vallami esalhatatlan gondolata arról, hogyan lehetne véget vetni egyszerre az általános ördöklésnek, népek gyűlöletének, diplomaták kényelhetlenségének. A vér és könny pedig esurgott tovább, a béketervek bura alatt pisllakoltak, vengődtek, furdokoltak.

—o—

— Adományok a Vöröskeresztnek. A magyar szent korona országai Vöröskereszt-Egyletének fiumei választmányához a legutóbbi kimutás óta a következő adományok érkeztek be: A Wickenburg-álap javára: A választmány, orvosi kar, valamint a kórházi személyzet megboldogult Manasteriotti János emlékére koszorúmegváltáskép 244 k., Mattersdorfer Alfréd Brabalic Miro emlékére koszorúmegváltáskép 20 k., Gustinoich János 50 k. Ezenkívül Herezel Hugó mészáros a kórházban ápoltt sebesültek és betegek javára 36 kg. húst adományozott. A választmány ez uton is hálás köszönetet mond a nemesszivü adakozóknak.

— Darakiosztás 5 éven aluli gyermekek részére. Alig néhány napja szólaltunk fel ellene, hogy a városháza köve t k e z e t e s e n elkésve juttatja közérdekü értesítéseit a magyar lapokhoz, mintha csak sulyt helyezne rá, hogy a magyarajku lakosság ne szerzhessen tudomást az őt illető városi közlésekről. Így ma reggel is kapunk egy értesítést, mely szó szerint a következőképen hangzik:

Ma, január 10-én, délután 2—4 óra között fogják a városházán kiadni az öt éven aluli gyermekek részére készpénz fizetés ellenében vásárolható dara beszerzésére jogosító igazolványokat mindazoknak a szülőknek, akiknek élelmiszerbevásárlási könyvecskéi a szerdai és csütörtöki napokra érvényesek. A tejkiosztó bizottság figyelmezteti az érdekelteket, hogy a gyermekek életkorát igazoló okiratot és élelmiszerbevásárlási könyvecskéjüket hozzák magukkal.

Leközljük ezt az értesítést, bár semmi gyakorlati értéke nincs a közlésnek, mert jelen számunk jövök 4 óra után kerül az olvasóközönség kezébe, amikor a darakiosztás ideje már rég elmúlt. Dokumentálni kívánjuk ezzel azt a visszás elbánást, melyben a magyar sajtó a városházán még ma is részesül. Az érdekelteket pedig, akik az elkésztett értesítés következtében gyermekeik részére darát nem kaphattak, felhívjuk, hogy jelen sorainkra hivatkozva forduljanak panaszukkal Vio polgármesterhez, akinek különben ezen az uton is ismételtén és nyomatékosan felhívjuk az itt elmondottakra a figyelmét.

— Az Ingyenkenyér javára. Amon Ernő, a Fiumei Kereskedelmi Bank igazgatója, 50 koronát adományozott az Ingyenkenyér-Egyesület fiumei fiókjának.

— Halálozás. Lendvai Dezső fiumei állami polgári iskolai tanár ma hajnalban meghalt 34 éves korában. Az elhunyt 12 évig működött pályáján és váratlanul korai halála nagy részvétet keltett kartársai és ismerősei körében. Felesége és három apró gyermeke gyászolja. Pénteken délelőtt 11 órakor fogják eltemetni a temető halottas kamrájában.

— A felmentettek ellenőrzése. A városi tanács katonai ügyosztálya felhívja az összes felmentett népfőlkelöket, hogy a felmentésükre vonatkozó iratokat január 12-éig mutassák be az ügyosztálynál. A magántisztviselők munkaadójuk bizonyítványával tartoznak igazolni, hogy jelenleg is azt az állást töltik be, amelyre felmentést kaptak.

— Népfőlkelök felülvizsgálata. A városi tanács katonai ügyosztálya ma tette közzé hirdetményét, mely szerint az 1892-1898 évfolyambeli népfőlkelök felülvizgálatát a következő sorrendben tartják meg: Január 18-án tartoznak megjelenni a fiumei illetőségük, január 19-én az 1892-1896 évfolyambeli egyéb illetőségük és január 20-án az 1897-1898 évfolyambeli egyéb illetőségük.

Ugyancsak január 20-án lesz az 1866-1898 évfolyambeli ama népfőlkelök pótsorozása, és pótfelülvizsgálata, akik az eddigi sorozásokon bármily oknál fogva meg nem jelentek.

Az 1899. évfolyambeliek önkéntesi és ezredválasztási jogára vonatkozólag eddig még nem érkezett utasítás és utbaigazítás az ügyosztályhoz.

— Az államségélyek kifizetése. Az államségélyeket a bevontak családjaini részére f. hó 11-én csütörtökön és 12-én pénteken fogják kifizetni. Azok, akiknek a könyvecskéhez mellékelt nyugtáit elfogyták, adják át könyvecskéjüket a városi számvéveségnek a csütörtök d. e. folyamán és pénteken, d. u. 3 órától kezdve fogják az új könyvecskéket megkapni. Azok a segílyben részesülök, kik a közlésekben laknak és írni nem tudnak, csupán pénteken jelentkezhetnek.

— Maximálják a tejtermékek árát. — Budapesti táviratozza tudósítónk: A Budapesti Közlönyben ma rendelet jelent meg, mely szerint tejszint és mesterségesen felfokozott zsirtartalmu tejet forgalmában hozni tilos. Azok a sajtgyárak, amelyek 1915. januárja előtt alakultak, folytathatják üzemiüket, de a közléseztelési hivatal tetszése szerint szabályozhatja az üzemet. A később alakult sajtgyárak üzemiének fenntartása felett a közléseztelési hivatal határozza a rendelet, mely január 15-én lép életbe, kilátásban helyezi a vj és túró árának maximálását.

— Ötven esztendeje nyomdász. A helybeli Mohovich Emidio nyomdászcséeghez az 1866. évben szegődött be tanulónak Aranyos István nyomdász, aki ezeken a napokon ünnepli aranylakodalmit az ölbembetikkkel. A veterán szedöt, aki A Tengerpart nyomdájának is munkásn volt, a ritka jubileum alkalmából mi is őszintén üdvözöljük.

— Három betörés. Tegnap három nagyobb arányu betörés történt a városban. Az egyiknek a Calle del Tempion levő Malle-féle divatárkereskedés volt a színhelye, ahonnan 3000 korona értékü ruhanezüket vittek magukkal a betörök. A másik betörés a Benco és Allobetta cég Vicolo Sasso

Biancon levő droguista-raktárában történt, ahonnan nagymennyiségű gyógyarut vittek el a betörők. A cég kára megközelíti az 5000 koronát. A harmadik betörés, ugyancsak az éjjel, Miculicich és Rossi gyarmatárnyagkereskedők Ürményi-téri üzletében történt. Itt három láda fűszer lett a betörők zsákmánya, mintegy 600 korona értékben. A rendőrség erőlyesen nyomozza a betörőket és már eddig is több gyanúsítottat hallgatott ki.

— **A tifuszbajrány.** Tegnap mindössze két újabb megbetegedést jelentettek be a városi tiszti főorvosi hivatalnál. Mindkét tifuszeset két hétnél régebbi eredetű.

— **Elfogták a Kereskedelmi Bank tolvaját.** Budapestről táviratozza tudósítónk: A budapesti rendőrség letartóztatta Farkas Lászlót, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank volt szolgáját, aki bevallotta, hogy ő volt az, aki annakidején Lévai Páltól, a bank fiatal gyakornokától és Vantullak bankszolgától a 47.000 koronát tartalmazó táskát elcsalta. A detektíveknek feltűnt, hogy Farkas és családja költözött életmódot folytat, házkutatást tartottak nála és a butorok alá elrejtve 5000 korona készpénzt és egy 28.000 koronás takarékpénztári betétkönyvet találtak a lakásában. Farkasról kiderült, hogy katonaszökevény. Szembesítették Lévai Pállal, aki azonnal felismerte.

— **A szétszakított kétkoronások beváltása.** Az Osztrák Magyar bank közli, hogy a két, illetve négy darabokba szakított kétkoronás bankjegyeket folyó hó 31-ig teljes összegükben beváltja. Azon túl azonban levonja a kezelési és gyártási illetéket.

— **Meggyógyult a himlőbeteg.** Néhány hét előtt megírtuk, hogy egy hólyagos himlőben megbetegedett katonát hoztak át Abbázikából, Fiuméba. A beteg teljesen felépült és ma délután hagyta el gyógyultan a járványkórházat, anélkül, hogy veszedelemes betegsége bárkinek is átragadt volna.

— **A bóráldozatai.** Komach Luca 28 éves magyar asszonyt tegnap reggel a vésársármok mellett a földhöz vágta a heves bórá. Jobb kezén zuzott sérülést szenvedett, melyet a kórház sebészeti osztályán kötözték be. Délután három órakor Terovich Antal prelukai 44 éves napszámost a mentők szedték fel az utcán, mert a nagy bórában olyan szerencsétlenül esett el, hogy a jobb lába kifücskösödött és a jobb arca megzúzódott.

Legujabb.

A HÁBORU VÉGE.

STOCKHOLM, jan. 10. A Ruskoje Wjedomosti haditudósítója beszélgetett az orosz kereskedelmi miniszterrel, aki kijelentette, hogy a háboru hádműveleteinek a befejezését 1917. év nyarának a végével feltétlenül lehet várni.

A FRANCIA KAMARA ÜLÉSEI.

PARIS, jan. 10. A francia kamara és a szenátus ismét megkezdte üléseseit.

HARCOK A DUNA TORKOLATAÉRT.

BUDAPEST, jan. 10. A sajtóhadiszállás jelenti: **Csapataink pihenés nélkül haladnak előre.** Nemcsak Galac áll tüzérégi tűz alatt, hanem Reni, besszarábiai orosz város is. Agyuink azonkívül lövik azt az országot és vasutat is, amely e két várost

összeköti. A galaci haditengerészeti arzenál, amely Románának egyik legfontosabb katonai telepe, agyuink tüzeben áll.

A GALACI HARCOK.

SZOFIA, jan. 10. Galac tüzérégünk tüzeben áll. A város környéke moعاتas, de Galac várának megerősítésénél ezt a természeti előnyt nem használták ki. A szövetséges csapatok több oldalról intézhető veszedelmes támadásai elől Galacból a polgári lakosságot teljesen eltávolították.

A SPANYOL KORMÁNY NEM MOND LE.

MADRID, jan. 10. A Reuter-ügynökség jelenti: Romanomez miniszterelnök közölte, hogy az egész kabinet megmarad a helyén, mert a király legteljesebb bizalmát fejezte ki a miniszterelnöknek.

ANGLIÁBAN A SZALONIKI EXPEDICIO FELADÁSÁT KÖVETELIK.

HAGA, jan. 10. A Times és a Daily Mail energikusan követelik a szalonikii expedició feladását, nehogy szétforgásolódjék az antánt hadereje.

GÖRÖG HÁBORUS ELŐKÉSZÜLETEK.

GENF, jan. 10. A Herald jelenti: Az athéni kormány lázát előkészületeket tesz a háborura.

AZ ANTÁNT ÉS A VENIZELISTÁK.

LONDON, jan. 10. A Reuter-ügynökségnek jelentik Athénből: Az antánt ultimátum biztosítékait is felajánl Görögországnak a Venizelista mozgalom kiterjedése ellen.

A ROMÁNIAI HADIZSÁKMÁNY.

BUDAPEST, jan. 10. A sajtóhadiszállás jelenti: **Január elsőjétől Romániában 14.468 foglyot ejtettünk és kileve ágyut zsákmányoltunk.**

A RÓMAI TANÁCSKOZÁS TARGYA.

AMSZTERDAM, jan. 10. A Lokalanzeiger jelenti, hogy a római tanácskozáson a következő kérdések merültek fel: Olaszország szénmel való ellátása; az olaszok aggodalma az olasz front ellen várható általános támadás miatt; a szalonikii hptisereg visszavonása és a tengerpartjárók működése a földközi tengeren.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zstovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Fenice moziszínház - Fiume.

Ma: IV. Károly király koronázása II rész.

A kígyóbüvölő. Dráma.

Végül: Vadászat a bolpogsáért

PALLAS Mozi, Via Fosso 4.

Ma: A Dukla szoros foglyai.

dráma 3 felv.

és egyéb gazdagmúsor.

Kezdeté d. u. 4, vasár- s ünnepnap d. u. 3-kor.

Magyarul, esetleg németül tudó bejárónót délutáni foglalkozásra keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Özv. Lendvai Dezsőné, szül. Camera Ada a maga, ugyszintén gyermekei Mihály, Dezső és Géza, valami az egész rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvvel jelenti, hogy felejthetlen férje

Lendvai Dezső

áll. polg. fiisk. tanár

boldog házasságának 6-ik és életének 34-ik évében rövid, súlyos betegség után csendesesen elhunyt.

Temetése a temető halottas házából f. hó 12-én d. e. 11 órakor lesz a ref. egyház szertása szerint.

Vele minden reményünk és örömünk sirba szállt.

FIUME, 1917. január hó 10-én.

Szívünk mélyében megrendülve jelentjük fölöttes hatóságainknak, testvérintézeteknek és mindazoknak, akiket egy nemeslelkű, buzgó és kiváló tanférfiu korai elhalálózása fájdalmasan érinthet, hogy

Lendvai Dezső

fiumei m. kir. állami polgári fiiskolai rendes tanár

nagybecsű tanári működésének 12-dik, példás és munkás életének 34-dik évében egy alattomos kór által megtámadva, folyó hó 10-én hajnali 1 órakor jobblétre szenderült.

Porhüvelyét, a temetői halottas kamarából kiindulva, a református vallás szertartása szerint folyó hó 12-én délelőtt 11 órakor adjuk át az általa rajongásig imádott anyatermeszetnek. Lengjen fölötte áldás és békesség.

Időelőtti, váratlan távozását siratjuk, példaadó kartársi és drága baráti emléket szeretettel ápolva fogjuk őrizni.

FIUME, 1917. január hó 10.

A fiumei m. kir. polgári fiiskola tantestülete.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. -:- TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.80 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhöz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

Csak havi 1 kor. 80 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhöz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4 félemelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

ADAKOZZUNK

— a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés a zonnái és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszap panok, az összes ásványvizek, toalettcikkek szépítőszerek stb. stb.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyitott fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

KÖNYVELÉS

magyar-német

LEVELEZÉS

mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkárő. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Esténként elsőrendű szalonzene-
kar hangversenyez.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Pezsgődugót

o használt, azonban nem töröttet vesz o
o bármily mennyiségben előzetes tudat o
o kozódás nélkül, utánvétellel, darabját o
o 25 fillérrel, használt, de jó állapotban o
o levő palackdugó kilóját 4 koronáért, o
o új palackdugó kilóját 15 koronáért o
o ROBICSEK ADOLF parafadugó o
o gyár Budapest, Nefelejts utca 15. o

Nagy választék fekete

női ruha-
szövetekben
garantált tiszta
gyapjuból.

Tisztelettel

WEISS M.

Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt

Bécs.

Corso 7, 9, 11

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindanna előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldönnel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.



Wellmann Testvérek

vas és fémárkereskedés

FIUME, VIA G. SIMONETTI 1.

Telefon 12-15. sz.

Kályhák, takaréktűzhelyek, szerszámok, ház- és konyhaberendezési tárgyak és mindennemű vas- és fémáru cikk dus választékban.

A világhírű „Phoebus“
folyton égő kályha
„ csak itt kapható. „



Szén-fa-és gázfűtés-
re való mindennemű
takaréktűzhelyek
és kályhák

vasárak és konyhaszerek
a legnagyobb választékban
kaphatók a

**Fiumei Vas- és Fémáru
Szövetkezet**

Via Ciotta 19. sz. alatti fő-
raktárában és a Via del Por-
to 8. sz. alatti detail üzletében
(a Borsa kávéházzal szemben)